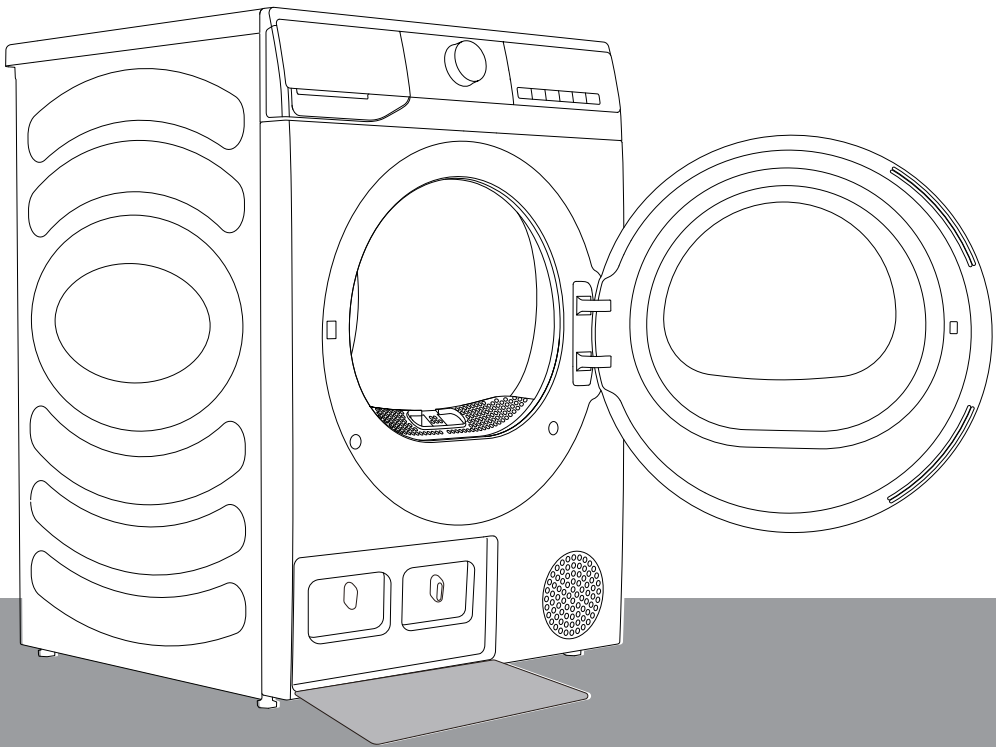


FR

Manuel d'utilisation


gorenje





Merci beaucoup d'avoir choisi nos produits.


- Veuillez installer et utiliser ce produit correctement.
- Les images du manuel sont des schémas de principe. L'aspect et le marquage dépendent des produits réels.
- Le produit peut faire l'objet de modifications techniques sans préavis afin d'en améliorer les performances générales.
- Ce sèche-linge est destiné uniquement à un usage domestique. Ne l'utilisez pas pour sécher des vêtements qui ne peuvent pas être lavés en machine.


Les symboles suivants utilisés dans le manuel ont les significations suivantes :

 Information, conseil, astuce ou recommandation

 Avertissement – danger général

 Avertissement – risque de décharge électrique

 Avertissement – risque de surface chaude

 Avertissement – risque d'incendie



Il est important de lire attentivement les instructions.

TABLE DES MATIÈRES

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ 14 DESCRIPTION DE L'APPAREIL 15 Informations techniques	INTRODUCTION
16 INSTALLATION ET BRANCHEMENT 16 Emplacement 19 Pieds de réglage 20 Vidange du condensat 21 Branchement à l'alimentation électrique 22 Déplacement et transport après l'installation 23 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	PRÉPARATION AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
24 PROCESSUS DE SÉCHAGE, ÉTAPE PAR ÉTAPE (1 À 4) 24 Étape 1 : Tenez compte des étiquettes sur le linge 25 Étape 2 : Préparation du processus de séchage du linge 29 Étape 3 : Sélection du programme de séchage 32 Étape 4 : Sélection de paramètres et de fonctions supplémentaires 36 TABLEAU DES FONCTIONS 37 ENTRETIEN ET NETTOYAGE 38 Nettoyage du filtre à peluches du hublot 39 Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur 41 Vidange du réservoir de condensat 42 Nettoyage du sèche-linge	PROCESSUS DE SÉCHAGE, ÉTAPE PAR ÉTAPE ENTRETIEN ET NETTOYAGE
43 RÉOLUTION DES PROBLÈMES 43 Que faire... ? 47 Entretien 49 RECOMMANDATIONS ET UTILISATION ÉCONOMIQUE 50 ÉLIMINATION 51 TABLEAU DE CONSOMMATION TYPIQUE	RÉSOLUTION DES PROBLÈMES DIVERS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ◇ Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- ◇ N'utilisez pas l'appareil sans avoir d'abord lu et compris ce mode d'emploi.
- ◇ Ce mode d'emploi est fourni avec plusieurs modèles de sèche-linge. Il se peut donc que certaines fonctionnalités ou paramètres ne soient pas disponibles sur votre appareil.
- ◇ Le non-respect du mode d'emploi ou l'utilisation inappropriée du sèche-linge peut entraîner des dommages au linge ou au sèche-linge, ou des blessures à l'utilisateur. Gardez le mode d'emploi à portée de main, près du sèche-linge.
- ◇ Votre sèche-linge est destiné uniquement à un usage domestique. Si le sèche-linge est utilisé à des fins professionnelles, à des fins lucratives ou à des fins dépassant l'usage normal dans un ménage, ou si le sèche-linge est utilisé par une personne qui n'est pas un consommateur, la période de garantie sera égale à la période de garantie la plus courte requise par la législation pertinente.
- ◇ Le sèche-linge est fabriqué conformément à toutes les normes de sécurité en vigueur.



MISE EN GARDE :

Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de décès, d'électrocution, de blessure ou d'ébouillantage des personnes lors de l'utilisation de ce produit, suivez les précautions de base, y compris les suivantes.

INSTALLATION

- Suivez les instructions pour l'installation et le branchement correct du sèche-linge au réseau électrique.
- Pour les appareils dotés d'ouvertures de ventilation dans la base, assurez-vous que les ouvertures ne sont pas obstruées.
- Le sèche-linge ne doit pas être installé dans un endroit où son hublot ne peut pas être complètement ouvert sans restriction.
- Les tâches de réparation ou d'entretien doivent être confiées uniquement à des techniciens qualifiés. Une réparation non professionnelle peut entraîner un accident ou un dysfonctionnement majeur.
- Pour éviter tout danger, si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, un technicien d'entretien ou une personne autorisée.
- Après le transport, le sèche-linge doit être laissé à l'arrêt pendant au moins deux heures avant d'être branché au réseau électrique.
- Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer le sèche-linge au-dessus d'un lave-linge.
- Installez le sèche-linge dans une pièce avec une ventilation adéquate et une température comprise entre 10 °C et 25 °C.
- Utilisez toujours les conduits ou les tuyaux fournis avec le sèche-linge.
- Placez le sèche-linge sur une base solide (béton) plane et stable.
- Installez le sèche-linge dans un endroit où son hublot peut toujours être complètement ouvert.

- Ne bloquez jamais la sortie d'air (ouverture d'évacuation).
- Ne placez pas le sèche-linge sur un tapis à fibres longues, car cela pourrait empêcher la circulation de l'air.
- Ne placez pas le sèche-linge dans un environnement poussiéreux.
- Le sèche-linge ne doit pas être en contact avec un mur ou un meuble adjacent.
- Ne rangez ni n'utilisez ce sèche-linge à l'extérieur.
- Une ventilation adéquate doit être assurée afin d'éviter le reflux de l'air de l'appareil dans la pièce, ce qui pourrait provoquer un incendie.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Pour éviter tout danger, si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, un technicien d'entretien ou une personne autorisée.
- Ne branchez pas le sèche-linge au réseau électrique au moyen d'une rallonge.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise électrique destinée à une faible charge.
- Le sèche-linge est protégé par un système d'arrêt automatique en cas de surchauffe.
- Si le filtre à peluches est obstrué, il est possible que le système d'arrêt automatique en cas de surchauffe s'active. Nettoyez le filtre, attendez que le sèche-linge refroidisse et essayez à nouveau de le faire fonctionner. Si le sèche-linge ne démarre toujours pas, appelez un technicien d'entretien.

- N'utilisez pas de multiprises, de rallonge de câble d'alimentation ou d'adaptateur double avec cet appareil.
- Cet appareil doit être mis à la terre à travers le cordon d'alimentation. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution.
- Un branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur la mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien qualifié ou le personnel technique.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation comportant une broche de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La prise de courant doit être installée et mise à la terre conformément aux réglementations locales.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Au lieu de cela, saisissez fermement la fiche d'alimentation et tirez-la tout droit pour la retirer.
- Ne pulvérisez pas d'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer.



MISE EN GARDE :

- Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation électrique à l'aide d'un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie programmable, ou à une source d'alimentation qui est régulièrement allumée et éteinte.
- Il existe un risque d'électrocution, car le sèche-linge fonctionne à l'électricité.
- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dommages visibles.
- Vous ne devez pas faire fonctionner le sèche-linge s'il est endommagé.

- Avant de brancher le sèche-linge à l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre prise de courant.
- N'utilisez que des interrupteurs différentiels portant le symbole suivant.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas plié ou coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des sources de chaleur ou des bords tranchants.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Empêchez vos enfants et vos animaux de compagnie de pénétrer dans le tambour du sèche-linge.
- Avant de fermer le hublot du sèche-linge et de lancer le programme, assurez-vous qu'il n'y a rien d'autre que du linge dans le tambour. Assurez-vous qu'aucun enfant n'est monté dans le tambour et n'a fermé le hublot de l'intérieur.
- Ne laissez pas le hublot du sèche-linge ouvert. Les enfants peuvent s'accrocher au hublot ou ramper à l'intérieur du sèche-linge, ce qui peut provoquer des dommages ou des blessures.

UTILISATION

- Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment.
- Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.
- Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.
- Les articles touchés par l'huile peuvent s'enflammer spontanément, surtout lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur, comme dans un sèche-linge. Les articles se réchauffent, ce qui provoque une réaction d'oxydation dans l'huile. L'oxydation crée de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour prendre feu. L'empilement ou le stockage d'articles contaminés par des hydrocarbures peut empêcher la chaleur de s'échapper et créer ainsi un risque d'incendie.
- S'il est inévitable que des textiles contenant de l'huile ou ayant été contaminés par des produits de soins capillaires soient placés dans un sèche-linge, ils doivent d'abord être lavés à l'eau chaude avec un supplément de détergent – cela réduira, mais n'éliminera pas, le danger.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant pour les réparations.

- Si le tube de condensat est bloqué ou obstrué, le sèche-linge cesse de fonctionner.
- Avant de déplacer le sèche-linge ou de le ranger pour l'hiver, il faut vider le réservoir de condensats.
- Nettoyez les filtres du sèche-linge après chaque cycle de séchage. Si vous avez retiré les filtres, remettez-les en place avant le prochain cycle de séchage.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage qui pourraient endommager le sèche-linge (respectez les recommandations et les avertissements des fabricants de produits de nettoyage).
- N'ajoutez jamais de produits chimiques ou de parfums dans le réservoir de condensat.
- Après le processus de séchage, débranchez le cordon d'alimentation du sèche-linge de la prise de courant.
- Le sèche-linge utilise un système de pompe à chaleur pour chauffer l'air.
- Le système se compose d'un compresseur et d'un échangeur de chaleur. Lorsque le sèche-linge est mis en marche, le fonctionnement du compresseur ou l'écoulement du fluide frigorigène peut être bruyant tant que le compresseur fonctionne. Ce n'est pas un signe de dysfonctionnement et cela n'affecte pas la durée de vie utile du sèche-linge. Le bruit diminuera au fur et à mesure de la progression du programme.
- Ne buvez pas l'eau condensée/l'eau distillée. Elle peut causer des problèmes de santé aux personnes et aux animaux de compagnie.
- Retirez les vêtements du sèche-linge dès que le séchage est terminé ou que l'appareil est éteint pendant le processus de séchage. Si vous laissez des vêtements qui ont été séchés dans le sèche-linge sans surveillance, vous risquez de provoquer un incendie. Suspendez les vêtements ou posez-les à plat pour qu'ils refroidissent.

- N'essayez jamais de faire fonctionner le sèche-linge s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou si des pièces sont manquantes ou cassées, y compris un cordon ou une fiche endommagés.
- N'essayez pas de démonter l'appareil. N'utilisez pas d'objets pointus sur le panneau de commande.
- Ne touchez jamais le sèche-linge lorsqu'il est en marche. Attendez que le tambour soit complètement arrêté.
- En cas d'inondation, débranchez la fiche et contactez le service après-vente.
- N'appuyez pas sur le hublot du sèche-linge lorsqu'il est ouvert.
- Ne touchez pas la fiche ou les commandes de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pliez pas excessivement le câble d'alimentation et ne placez pas d'objet lourd dessus.
- On ne doit pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.
- Maintenez la zone située sous et autour du sèche-linge exempte de matériaux combustibles tels que fibres, papier, chiffons, produits chimiques, etc.
- Le sèche-linge étant lourd, vous risquez de vous blesser en essayant de le soulever. Ne soulevez pas le sèche-linge par vous-même.
- Vous risquez de vous couper les mains sur les bords tranchants du sèche-linge. Ne tenez pas le sèche-linge par les bords tranchants.
- Les parties saillantes du sèche-linge peuvent se casser lorsqu'il est soulevé ou poussé.
- Ne déplacez pas le sèche-linge en vous tenant aux parties saillantes.

- Vérifiez que le sèche-linge n'est pas endommagé après le transport. Ne faites jamais fonctionner un sèche-linge s'il est endommagé.
- Toute eau résiduelle dans le sèche-linge peut geler et endommager le sèche-linge.
- N'installez pas le sèche-linge dans un endroit où les tuyaux risquent de geler. L'appareil contient du réfrigérant R290, qui est inflammable, mais respectueux de l'environnement. Ne pas s'en débarrasser correctement peut entraîner un incendie ou un empoisonnement. Éliminez l'appareil de manière appropriée et n'endommagez pas les tuyaux du circuit frigorifique.

 **MISE EN GARDE :**

Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

 **MISE EN GARDE :**

Maintenez une bonne ventilation autour de l'appareil.

 **MISE EN GARDE :**

Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

DANGER DE SURFACE CHAUDE

- La vitre du hublot chauffe pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas à proximité de l'appareil.
- L'arrière du sèche-linge peut devenir très chaud pendant le fonctionnement. Attendez que le sèche-linge refroidisse complètement avant de toucher son dos.
- Si vous ouvrez le hublot du sèche-linge pendant le processus de séchage, les vêtements peuvent être très chauds et il y a un risque de brûlure.

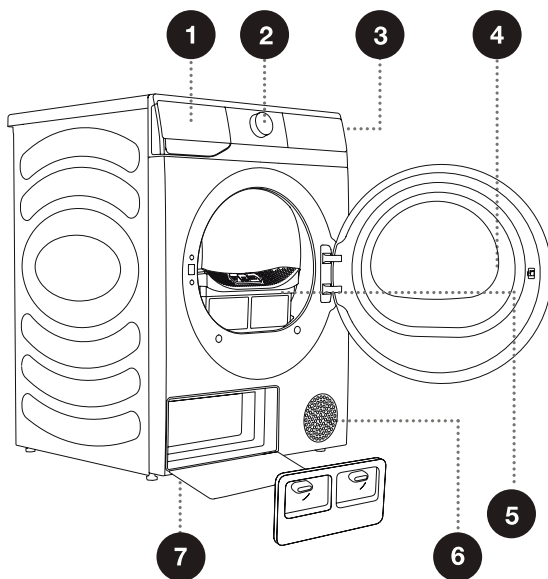
Entretien

- En cas de branchement, d'utilisation ou d'entretien incorrect par une personne non autorisée, l'utilisateur doit assumer le coût des réparations pour tout dommage non couvert par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les consommables, les petites différences de couleur, l'augmentation du bruit qui résulte de l'âge de l'appareil et qui n'affecte pas la fonctionnalité du sèche-linge, et les défauts esthétiques qui n'affectent pas la fonctionnalité et la sécurité du sèche-linge.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

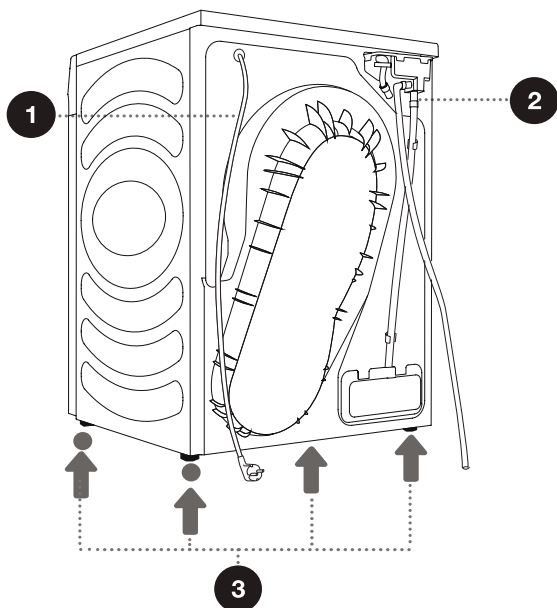
PARTIE AVANT

- 1 Réservoir de condensat
- 2 Bouton de sélection de programme
- 3 Unité de commande
- 4 Hublot
- 5 Filtre à peluches
- 6 Bouche d'aération
- 7 Couvercle de la porte de l'échangeur de chaleur



PARTIE ARRIÈRE

- 1 Cordon d'alimentation
- 2 Tuyau d'évacuation du condensat
- 3 Pieds réglables



⚠ Les illustrations du présent manuel sont fournies à titre indicatif seulement. Comme nos produits font l'objet d'améliorations constantes, l'aspect, la couleur et les éléments fonctionnels de votre produit réel peuvent différer des illustrations.

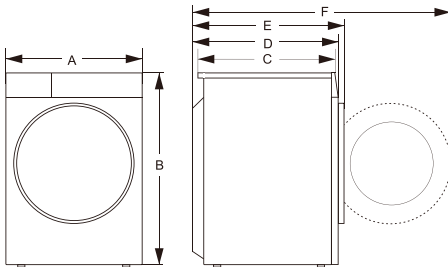
INFORMATIONS TECHNIQUES

(SELON LE MODÈLE)

Une plaque signalétique contenant des informations de base sur le sèche-linge est apposée sur la partie avant du sèche-linge.

Capacité nominale	8 kg
Poids net	43 kg
Tension nominale	220-240 V~
Puissance nominale	650 W
Fréquence	50 Hz
Type de fluide frigorigène	R290
Charge de fluide frigorigène	130 g

Dimensions (mm)

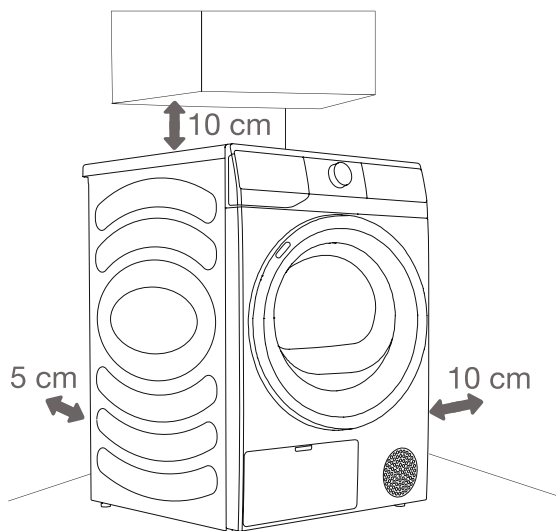


Index	Dimension (mm)
A	595
B	845
C	520
D	550
E	580
F	1060

INSTALLATION ET BRANCHEMENT

☞ Retirez tout l'emballage. Lorsque vous retirez l'emballage, veillez à ne pas endommager le sèche-linge avec un objet pointu.

EMPLACEMENT



☞ Le sèche-linge ne doit pas être en contact avec un mur ou un meuble adjacent. Pour un fonctionnement optimal de l'appareil, laissez un espace autour de l'appareil comme indiqué sur la figure. Le non-respect des espaces minimum requis peut entraîner une surchauffe.

☞ Les bouches d'aération à l'arrière et à l'avant du sèche-linge ne doivent jamais être obstruées.

Placez le sèche-linge dans un espace bien aéré avec une température ambiante entre 10 °C et 25 °C. Utiliser le sèche-linge à des températures inférieures peut provoquer de la condensation à l'intérieur du sèche-linge. Ne placez pas le sèche-linge dans un endroit où il y a un risque de gel. L'eau gelée dans le réservoir de condensat et la pompe peut endommager le sèche-linge.

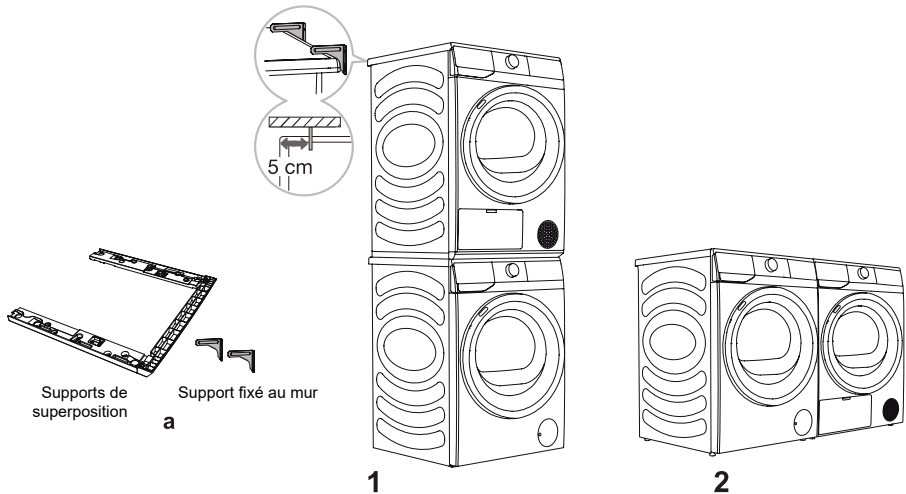
Le sèche-linge dégage de la chaleur. Par conséquent, ne le placez pas dans une pièce très petite, car le processus de séchage peut prendre plus de temps en raison de la quantité limitée d'air disponible.

L'éclairage de la pièce doit être suffisant pour vous permettre de lire l'affichage sur le panneau de commande.

EMPLACEMENT DU SÈCHE-LINGE

Si vous possédez un sèche-linge Gorenje, vous pouvez uniquement le superposer à un lave-linge Gorenje à l'aide d'un support de superposition Gorenje (figure 1).


Vous pouvez également placer le sèche-linge à côté du lave-linge (figure 2). Vous pouvez contacter le service après-vente pour l'achat de l'accessoire (figure a) et l'installer conformément au manuel d'utilisation.



SUPPORT DE SUPERPOSITION (ACCESSOIRES)

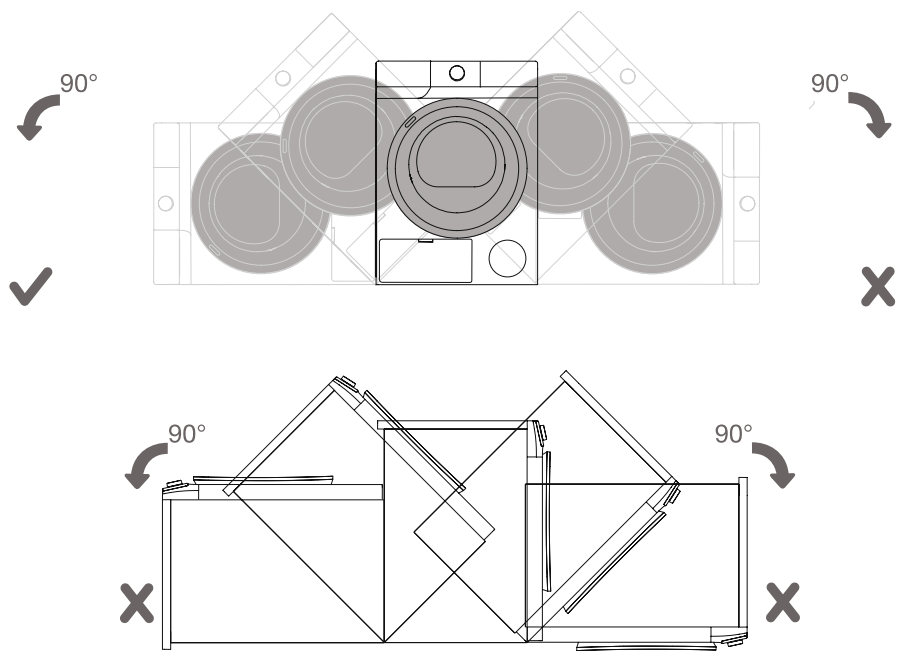
Veuillez utiliser des accessoires d'origine. Vous trouverez ci-dessous des recommandations pour l'achat de supports de superposition.

Série de sèche-linge	Profondeur du sèche-linge (D)	Série de lave-linge	Profondeur du lave-linge (D)	Supports de superposition compatibles
LE	550 mm	Série LE/LP	510/550	SKHNE80*

 Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer le sèche-linge au-dessus d'un lave-linge.

⚠ Le sèche-linge ne doit pas être installé dans un endroit où son hublot ne peut pas être complètement ouvert sans restriction.

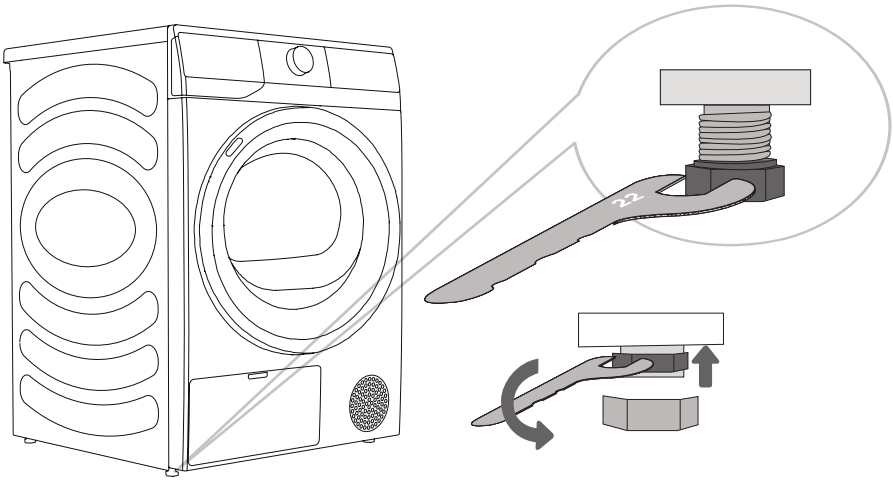
⚠ Ne placez pas le sèche-linge sur un tapis à fibres longues, car cela pourrait empêcher la circulation de l'air.



☀ Après l'installation, attendez 24 heures sans déplacer l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Si le sèche-linge doit être couché sur l'un des côtés pendant le transport ou l'entretien, placez-le avec son côté gauche, vu de l'avant de l'appareil, vers le bas.

PIEDS DE RÉGLAGE

Tournez les pieds réglables pour régler le niveau de l'appareil. Les pieds permettent un réglage du niveau de +/- 1 cm. Utilisez un niveau à bulle et une clé de 22.



⚠ Le sol sur lequel est posé le sèche-linge doit avoir une base en béton. Il doit être propre et sec, sinon le sèche-linge risque de glisser. Nettoyez également le dessous des pieds réglables.


⚠ Le sèche-linge doit être de niveau et stable sur une base solide.

⚠ Un appareil mal nivelé peut provoquer des vibrations, des glissements et un fonctionnement bruyant. La garantie ne couvre pas les problèmes liés à un mauvais réglage du niveau de l'appareil.

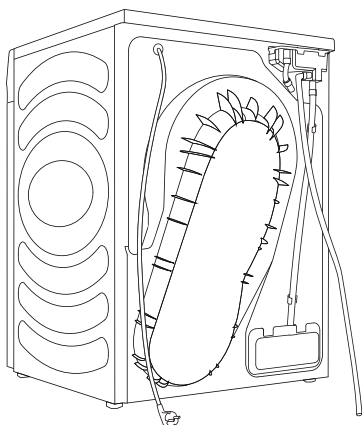
⚠ Un bruit anormal ou fort peut apparaître pendant le fonctionnement de l'appareil, principalement en raison d'une mauvaise installation.

VIDANGE DU CONDENSAT

L'humidité du linge est extraite dans le condenseur et accumulée dans le réservoir de condensat.

Pendant le processus de séchage, un voyant lumineux (symbole  est allumé sur l'afficheur) avertit lorsque le réservoir de condensat est plein et doit être vidé.

Pour éviter de vider le réservoir de condensat, faites passer le tuyau d'évacuation du condensat situé au dos du sèche-linge directement dans une évacuation.





.....

1 Retirez le tuyau d'évacuation de la machine et accrochez-le à l'arrière.

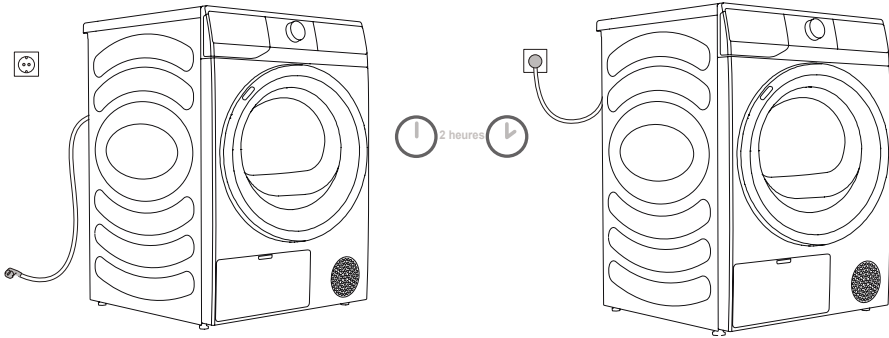
.....

2 Fixez le tuyau dans l'accessoire à l'ouverture en plastique sur le tuyau d'évacuation.

 Si vous décidez de faire passer le tuyau d'évacuation du condensat dans une évacuation, assurez-vous que le tuyau est solidement fixé. Cela empêchera tout déversement d'eau qui pourrait entraîner des dommages inattendus.

 Utilisez toujours les tuyaux fournis avec le sèche-linge.

BRANCHEMENT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



⚠ Après l'installation, le sèche-linge doit rester immobile pendant deux heures avant d'être branché au réseau électrique. Cela permet au sèche-linge de se stabiliser.

Branchez l'appareil à une prise de courant mise à la terre qui doit être librement accessible après l'installation. La prise doit être équipée d'un contact de terre (conformément à la réglementation en vigueur).

Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les informations de base de votre appareil (voir chapitre « DESCRIPTION DE L'APPAREIL/Informations techniques »).

⚠ Nous vous recommandons d'utiliser une protection contre les surtensions pour protéger l'appareil de la foudre.

⚠ Ne branchez pas le sèche-linge au réseau électrique au moyen d'une rallonge.

⚡ Ne branchez pas l'appareil sur une prise électrique destinée à une faible charge.

⚡ La réparation et l'entretien de l'appareil doivent être confiés à des experts qualifiés.

⚡ Un cordon d'alimentation endommagé ne peut être remplacé que par une personne autorisée par le fabricant.

DÉPLACEMENT ET TRANSPORT APRÈS L'INSTALLATION

Après chaque cycle de séchage, de l'eau condensée peut rester dans le sèche-linge. Mettez le sèche-linge en marche et choisissez l'un des programmes, puis laissez l'appareil fonctionner pendant environ une demi-minute. Cela permettra de pomper l'eau restante et d'éviter d'endommager le sèche-linge pendant le transport. Si le sèche-linge ne peut pas être transporté en position verticale, inclinez-le vers la gauche.

Après déballage, rangez soigneusement tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique, autres pièces en plastique, etc.).

⚠ Après le transport, le sèche-linge doit être laissé à l'arrêt pendant au moins deux heures avant d'être branché au réseau électrique. L'appareil doit être installé et branché par un technicien qualifié.

⚡ Si l'appareil n'a pas été transporté conformément aux instructions, le sèche-linge doit être laissé à l'arrêt au moins 24 heures avant de le rebrancher au réseau électrique.

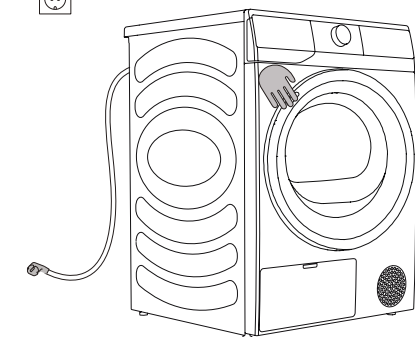
Le non-respect de cette consigne peut entraîner une défaillance de la pompe à chaleur qui ne sera pas couverte par la garantie. Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement (voir le chapitre « INSTALLATION ET BRANCHEMENT/Emplacement du sèche-linge »).

⚠ Lisez attentivement les instructions d'utilisation avant de brancher l'appareil. La réparation ou toute réclamation au titre de la garantie résultant d'un branchement ou d'une utilisation incorrecte de l'appareil ne sera pas couverte par la garantie.

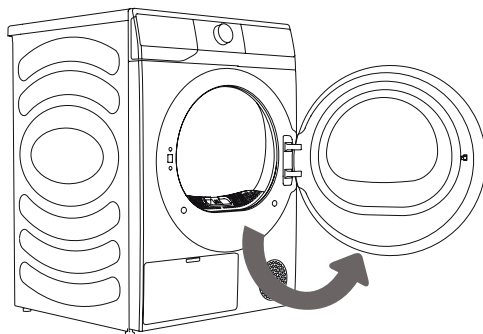
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Assurez-vous que le sèche-linge est débranché du réseau électrique ; ensuite, ouvrez le hublot en tirant vers vous le côté gauche du hublot (figures 1 et 2).

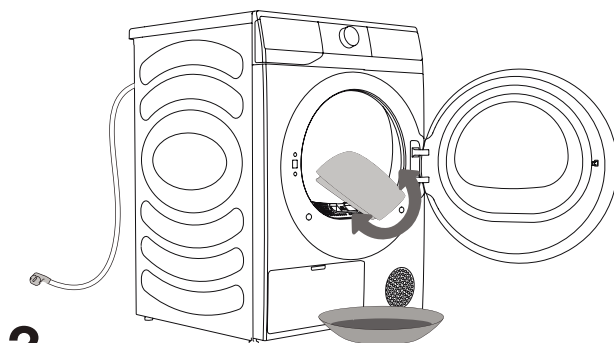
Nettoyez le tambour à l'aide d'un chiffon doux et humide (figure 3).



1



2





























3

⚠ N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage qui pourraient endommager le sèche-linge (respectez les recommandations et les avertissements des fabricants de produits de nettoyage).

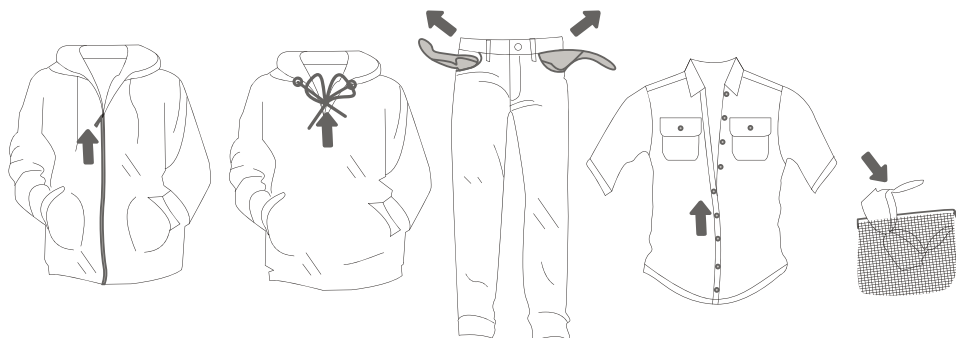
PROCESSUS DE SÉCHAGE, ÉTAPE PAR ÉTAPE (1 À 4)

ÉTAPE 1 : TENEZ COMPTE DES ÉTIQUETTES SUR LE LINGE

Lavage normal ; Linge sensible	Température de lavage max. 95 °C  	Température de lavage max. 60 °C  	Température de lavage max. 40 °C  	Température de lavage max. 30 °C  	Lavage à la main uniquement 	Ne pas laver 
Blanchiment	Blanchiment à l'eau froide 			Blanchiment interdit 		
Nettoyage à sec	Nettoyage à sec avec tous les produits 	Solvant pétrolier R11, R113 	Nettoyage à sec au kérosène, alcool pur et R113 	Nettoyage à sec interdit 		
Repassage	Repassage à chaud, max. 200 °C 	Repassage à chaud, max. 150 °C 	Repassage à chaud, max. 110 °C 	Repassage interdit 		
Séchage	Séchage à plat (placer sur une surface plane) 	Séchage par égouttement  Séchage sur corde 	Haute température  Basse température 		Ne pas sécher en machine 	

ÉTAPE 2 : PRÉPARATION DU PROCESSUS DE SÉCHAGE DU LINGE

1. Triez le linge par type et épaisseur du textile (voir TABLEAU DES PROGRAMMES).
2. Fermez les boutons et les fermetures éclair, nouez les rubans et retournez les poches.
3. Placez le linge sensible et les petits objets dans un sac à linge en filet.
(Le sac à linge spécial est disponible en tant qu'accessoire en option.)



Il n'est pas recommandé de sécher le linge composé de textiles particulièrement délicats qui pourraient être déformés. Les types de linge suivants ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge, car cela pourrait déformer vos vêtements :

- vêtements en cuir et autres produits en cuir ;
- vêtements cirés ou traités de toute autre manière ;
- vêtements comportant des pièces importantes en bois, en plastique ou en métal ;
- vêtements à paillettes ;
- vêtements avec des parties métalliques sujettes à la rouille.

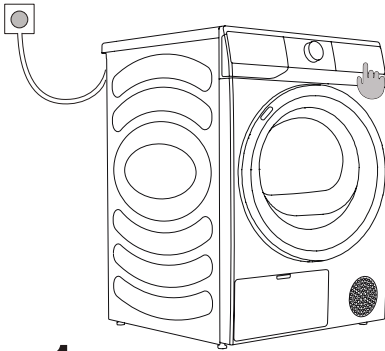
MISE EN MARCHÉ

Branchez le sèche-linge à l'alimentation électrique.

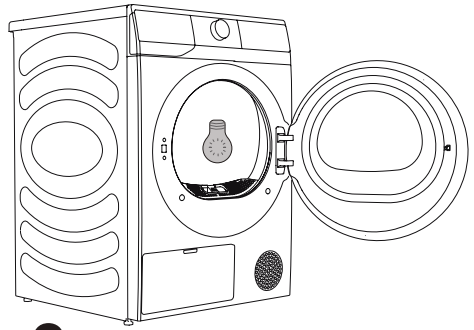
Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT pour allumer le sèche-linge (figure 1).

Sur certains modèles, la lumière à l'intérieur du tambour du sèche-linge s'allume également (figure 2).
(La lampe du tambour du sèche-linge ne convient à aucune autre utilisation.)

💡 La lampe du tambour du sèche-linge ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien d'entretien ou une personne autorisée.



1



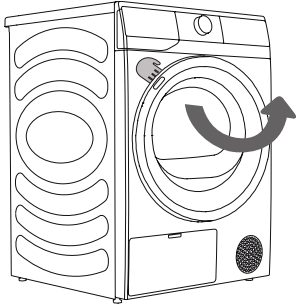
2

CHARGEMENT DU SÈCHE-LINGE

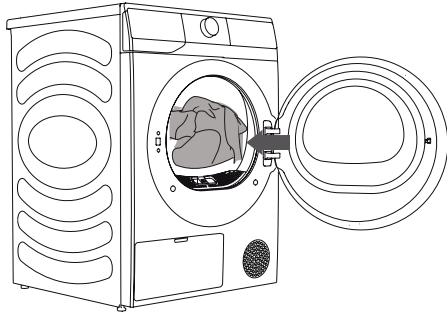
Ouvrez le hublot du tambour en tirant la poignée vers vous (figure 1).

Placez le linge dans le tambour (après vous être assuré que le tambour est vide) (figure 2).

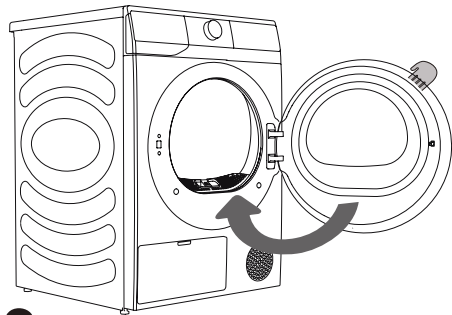
Fermez le hublot (figure 3).



1



2



3

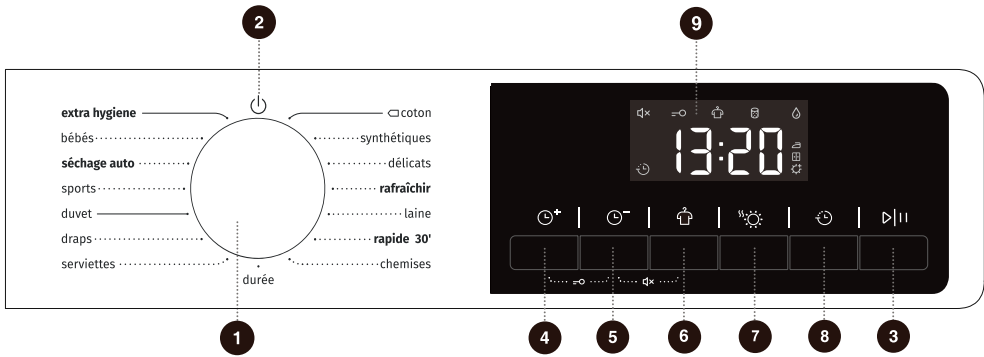
☀ Introduisez le linge dans le sèche-linge après l'avoir essoré (vitesse d'essorage minimale recommandée : 800 tr/min).

Ne surchargez pas le tambour ! Voir le TABLEAU DES PROGRAMMES et respecter les recommandations de la plaque signalétique.

Si le tambour du sèche-linge est surchargé, le linge sera plus froissé et peut-être inégalement séché.

☀ Lorsque vous séchez des articles plus volumineux (litterie, serviettes, etc.), desserrez-les avant de les introduire dans le tambour.

UNITÉ DE COMMANDE



1 SÉLECTEUR DE CYCLE

Tournez la molette pour sélectionner un cycle.

2 MARCHÉ/ARRÊT

Tournez le bouton pour allumer/éteindre l'appareil.

3 DÉMARRAGE/PAUSE

Démarrez/Mettez en pause l'ensemble du programme en cours de l'appareil.

4 PLUS DE TEMPS

Appuyez pour prolonger le temps de séchage du programme.

5 MOINS DE TEMPS

Appuyez pour réduire le temps de séchage du programme.

6 ANTI-FROISSAGE

Appuyez pour activer ou désactiver la fonction « Anti-froissage ».

7 NIV DE SÉCHAGE

Appuyez pour sélectionner l'effet de séchage.

8 ARRÊT DIFFÉRÉ

Appuyez pour différer l'heure de fin du programme.

9 AFFICHAGE

Il est utilisé pour afficher le temps restant, le code d'erreur et d'autres informations du programme.

4+5 SÉCURITÉ ENFANT

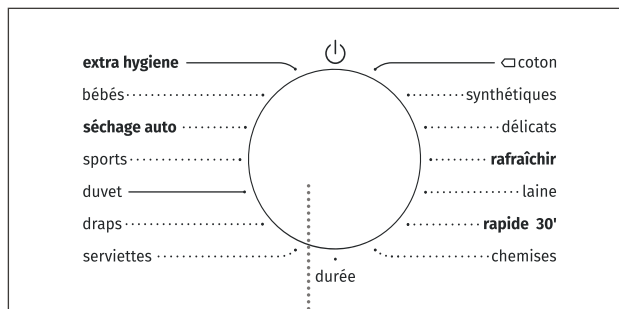
Appuyez sur ces deux boutons en même temps pour activer ou désactiver la fonction de sécurité enfants.

5+6 MUET

Appuyez simultanément sur ces deux touches pour désactiver ou réactiver les signaux sonores de sélection.

ÉTAPE 3 : SÉLECTION DU PROGRAMME DE SÉCHAGE

Sélectionnez le **programme** en tournant le bouton de sélection de programme (1) (en fonction du type de linge et du niveau de séchage souhaité). Voir le TABLEAU DES PROGRAMMES.



1

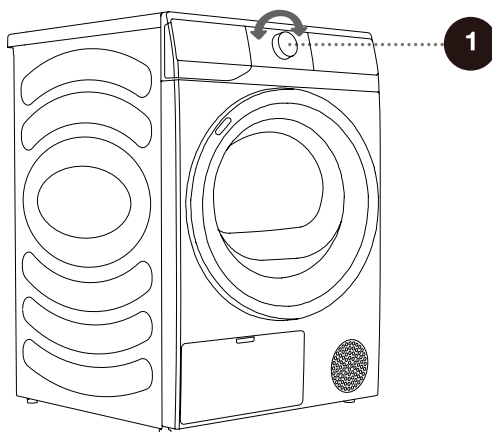



TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes de séchage par capteur

Programme	Type de vêtements	Capacité maximale (kg)
 coton	Utilisez ce programme pour du linge en coton non sensible avec la même épaisseur.	8
synthétiques	Le programme est utilisé pour sécher le linge en fibres synthétiques.	4
déliçats	Utilisez ce programme pour sécher du linge très délicat en fibres synthétiques. Il est possible que ce linge soit légèrement humide après le processus de séchage. Nous vous recommandons d'utiliser un sac à linge spécial.	1
rapide 30'	Pour un séchage rapide des vêtements légers et fins.	0,5
chemises	Utilisez ce programme pour sécher les chemises et les chemisiers.	2
serviettes	Utilisez ce programme pour sécher des articles non sensibles (serviettes, torchons, etc.). Après le séchage, les articles seront secs et prêts à être rangés dans l'armoire.	4
draps	Utilisez le programme pour les articles plus volumineux. Une fois le programme terminé, ceux-ci seront secs.	2,5
duvet	Utilisez ce programme pour sécher les textiles rembourrés ou garnis de duvet (oreillers, couettes, vestes, etc.). Séchez les articles volumineux séparément et utilisez le programme temporisé si nécessaire.	2
sports	Utilisez ce programme pour les vêtements à membrane, pour les vêtements de sport en matériaux mixtes et les textiles respirants.	2
séchage auto	Utilisez ce programme pour du linge en coton non sensible plus épais. Après séchage, le linge sera sec ou légèrement humide.	4
bébés	Utilisez ce programme pour sécher les vêtements de bébé. Le linge sera séché normalement.	2

* Réglage du programme de test EN 61121.

* Ces programmes ont une fonction d'inversion spécialement pour les grosses charges.

Programmes de séchage manuels et spéciaux

Programme	Type de vêtements	Capacité maximale (kg)
rafraîchir	Dans ce programme, le chauffage est éteint. Ce programme est idéal pour rafraîchir votre linge.	/
laine	Ce programme court est destiné à adoucir ou à gonfler les vêtements en laine et en soie, qui doivent être séchés soigneusement selon les instructions du fabricant.	1
durée	Utilisez ce programme pour le linge non sensible qui est encore légèrement humide et qui doit être soigneusement séché. Dans le programme, l'humidité résiduelle n'est pas détectée automatiquement. Si le linge est encore humide à la fin du programme, recommencez le programme. S'il est trop sec et donc froissé et rugueux au toucher, le temps de séchage choisi était trop long.	/
extra hygiène	Ce programme est utilisé pour éliminer les allergènes tels que les acariens.	2

Si votre linge n'est pas séché au niveau de séchage souhaité, utilisez des fonctions supplémentaires ou un programme plus adapté.

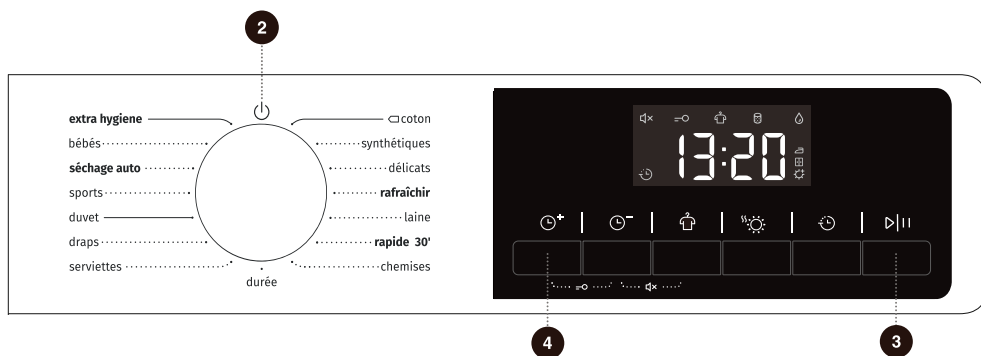
ÉTAPE 4 : SÉLECTION DE PARAMÈTRES ET DE FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Vous pouvez modifier les paramètres de base de la plupart des programmes.

Appuyez sur les boutons de fonction correspondants pour régler les paramètres (avant d'appuyer sur le bouton DÉMARRAGE/PAUSE).


☑ Activez ou désactivez les fonctions souhaitées en appuyant sur le bouton correspondant (avant d'appuyer sur le bouton DÉMARRAGE/PAUSE).

☑ Certains paramètres ne peuvent pas être sélectionnés avec certains programmes. Ces paramètres ne s'allument pas, et lorsque l'on appuie sur le bouton correspondant, un signal sonore est émis et le bouton clignote (voir le TABLEAU DES FONCTIONS).



2 MARCHE/ARRÊT


Tournez le bouton pour allumer/éteindre l'appareil.

Pour éteindre l'appareil pendant son fonctionnement, tournez le bouton sur la position «  ».

En mode veille, si aucune action n'est entreprise pendant 2 minutes, l'appareil s'éteindra automatiquement.

3 DÉMARRAGE/PAUSE

Appuyez sur le bouton « DÉMARRAGE/PAUSE » pour démarrer ou mettre en pause le programme.

Lorsque le programme est en pause, les réglages ne peuvent pas être modifiés. Pour modifier le programme ou la fonction en cours de fonctionnement, tournez le bouton sur «  », puis tournez-le à nouveau pour sélectionner le programme et la fonction souhaités, et enfin démarrez-le.

4 PLUS DE TEMPS

Cette fonction permet de prolonger le temps de séchage du programme.

Appuyez longuement pour faire défiler les positions de robinet réglées. La position du robinet varie selon les programmes.

Cette fonction est uniquement applicable aux programmes de séchage manuels et spéciaux. Les programmes de séchage par capteur ne peuvent pas être démarrés.



5 MOINS DE TEMPS

Cette fonction permet de réduire le temps de séchage du programme. Appuyez longuement pour faire défiler les positions de robinet réglées. La position du robinet varie selon les programmes.

Cette fonction est uniquement applicable aux programmes de séchage manuels et spéciaux. Les programmes de séchage par capteur ne peuvent pas être démarrés.

6 ANTI-FROISSAGE

Appuyez brièvement pour ajouter la fonction « Anti-froissage ». Appuyez deux fois pour annuler la fonction et continuez ainsi de suite.

Si les vêtements ne peuvent pas être retirés à temps après le séchage, sélectionnez le programme anti-froissage. Le tambour tourne par intermittence pour éviter que les vêtements ne se froissent.

Appuyez sur n'importe quel bouton ou ouvrez le hublot pour quitter le mode anti-froissage. S'il n'y a pas d'opération, le cycle le plus long se termine automatiquement après 12 heures par défaut.

7 NIV DE SÉCHAGE

Sélectionnez l'effet de séchage.

[] signifie que les vêtements peuvent être rangés après le séchage.

[] signifie que les vêtements peuvent être portés immédiatement après le séchage.

[] signifie que les vêtements ont une petite quantité d'eau et peuvent être repassés.



8 ARRÊT DIFFÉRÉ

Cette fonction permet de retarder l'heure de fin du programme.

Sélectionnez les programmes et fonctions et programmez le démarrage. Appuyez sur le bouton de programmation pour ajouter ou réduire l'heure de démarrage. Le temps change d'une heure à chaque pression, et le temps maximum optionnel est de 24 heures.

L'heure programmée est l'heure de fin du programme, y compris la durée du programme entier, donc l'heure programmée doit être plus longue que la durée du programme.

Lorsque la fonction Arrêt différé est sélectionnée, l'icône de l'horloge est allumée. Lorsque le programme Arrêt différé est en cours d'exécution, l'icône de l'horloge est toujours allumée ou clignote (selon le modèle).

Une fois le processus terminé, l'icône de programmation s'éteint.

Avant le démarrage du programme, la programmation sélectionnée peut être annulée en sélectionnant d'autres programmes ou en appuyant sur les boutons de fonction.




Une fois le programme démarré, vous pouvez éteindre et redémarrer le sèche-linge pour annuler la programmation.

9 AFFICHAGE

L'appareil peut afficher le temps restant, l'heure programmée, le code d'erreur et d'autres informations sur le programme.

Le temps affiché par le programme peut être différent du temps de fonctionnement réel. En raison de divers facteurs tels que le type et la quantité de vêtements, le niveau de séchage et la température ambiante, le temps de séchage réel sera ajusté automatiquement. Lorsque le programme se termine, « End » (Fin) s'affiche.

Description des icônes

	Icône anti-froissage. L'icône allumée indique que la fonction anti-froissage est activée.
	Icône de nettoyage des peluches et des débris. L'icône clignotante indique que vous devez nettoyer les peluches et les débris.
	Icône de nettoyage de la boîte à eau. L'icône clignotante indique que la boîte à eau doit être vidée.



4 + 5 **Sécurité enfant**

C'est un dispositif de sécurité. Pour l'activer, appuyez simultanément sur « Plus de temps + Moins de temps » jusqu'à ce que l'icône Sécurité enfants s'allume, indiquant que la Sécurité enfants est activée. Répétez l'opération pour désactiver la Sécurité enfants.

Lorsque la Sécurité enfants est activée, tous les boutons de fonction, à l'exception du bouton marche/arrêt, sont désactivés.

Une fois le programme terminé, la Sécurité enfants se désactive automatiquement.

La fonction Sécurité enfants dispose d'une fonction de mémorisation, et le paramètre restera actif jusqu'à ce qu'il soit désactivé manuellement.

Une fois la fonction de sécurité enfants activée : Pendant le fonctionnement en mode anti-froissage, la sécurité enfants doit être désactivée manuellement et la fonction anti-froissage se désactive automatiquement.

5 + 6 **Muet**

Cette option permet de désactiver ou de réactiver les signaux sonores.

Lorsque l'appareil est en état de veille, de pause ou de fonctionnement, appuyez sur les boutons « Moins de temps + Anti-froissage ». L'écran affichera l'icône de désactivation du son. Tous les signaux sonores seront désactivés, à l'exception des alarmes.

Lorsque l'appareil est en mode de désactivation du son, répétez la même opération jusqu'à ce que l'icône de désactivation du son s'éteigne. Tous les signaux sonores seront activés.

La fonction Désactivation du son dispose également d'une fonction de mémorisation et le paramètre restera actif jusqu'à ce qu'il soit désactivé manuellement.

TABLEAU DES FONCTIONS

Programme	PLUS DE TEMPS	MOINS DE TEMPS	ANTI-FROISSAGE	NIV DE SÉCHAGE	ARRÊT DIFFÉRÉ
<input type="checkbox"/> coton	x	x	o	o	o
synthétiques	x	x	o	o	o
déliçats	x	x	o	o	o
rafraîchir	o	o	o	x	o
laine	o	o	o	x	o
rapide 30'	x	x	o	x	o
chemises	x	x	o	o	o
durée	o	o	o	x	o
serviettes	x	x	o	o	o
draps	x	x	o	o	o
duvet	x	x	o	o	o
sports	x	x	o	o	o
séchage auto	x	x	o	o	o
bébés	x	x	o	o	o
extra hygiène	o	o	o	x	o

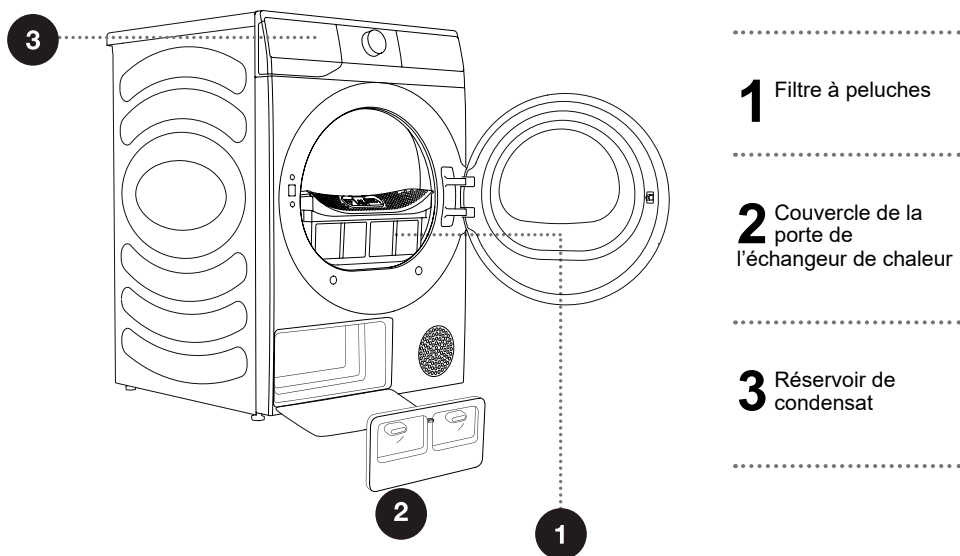
Fonctions optionnelles

Non disponible pour la sélection

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ **Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.**

Le sèche-linge est équipé d'un **système de filtrage** composé de plusieurs filtres qui empêchent toute impureté de pénétrer dans le système d'échange de chaleur.



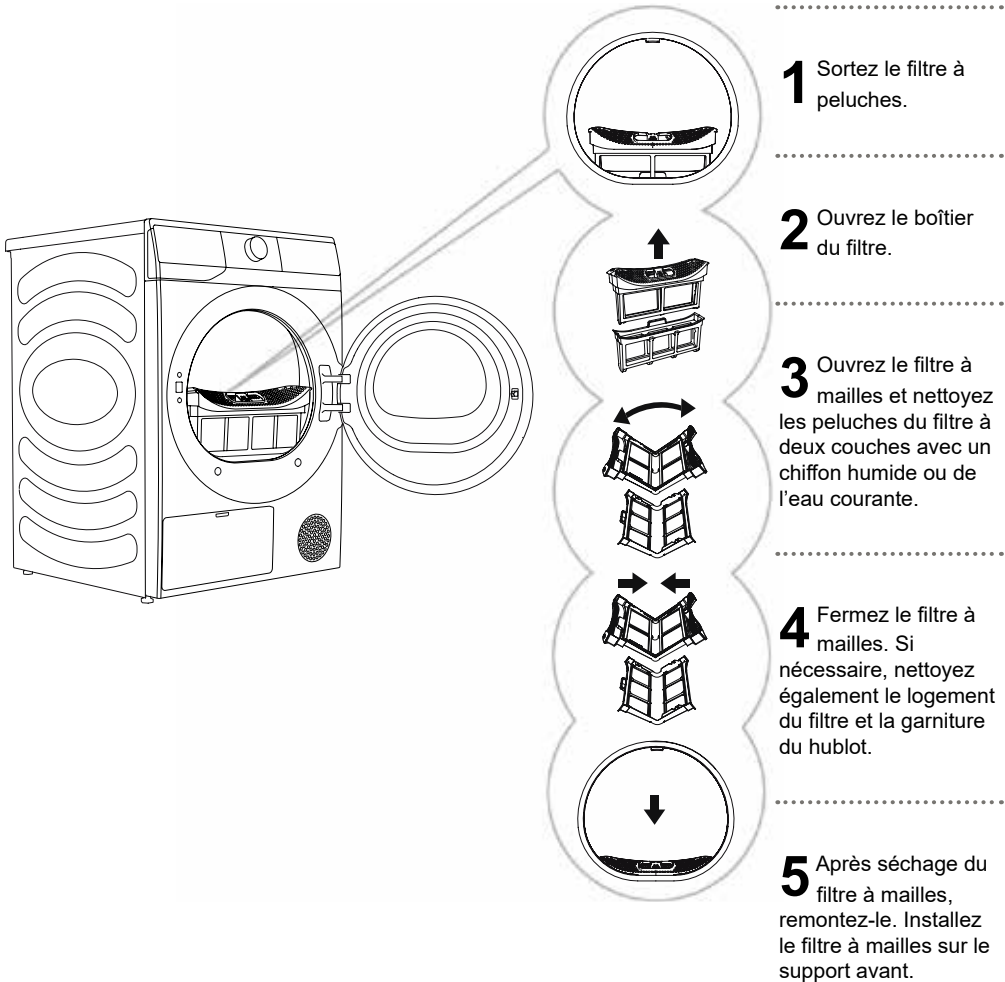
⚠ N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres en place ou avec des filtres endommagés, car les fibres accumulées à partir des textiles pourraient entraîner un mauvais fonctionnement ou une défaillance du sèche-linge.

NETTOYAGE DU FILTRE À PELUCHES DU HUBLOT

☀️ Nettoyez les filtres après chaque cycle de séchage.

L'accumulation excessive de peluches sur le filtre affectera l'efficacité du séchage.
Nettoyez le filtre après chaque utilisation.

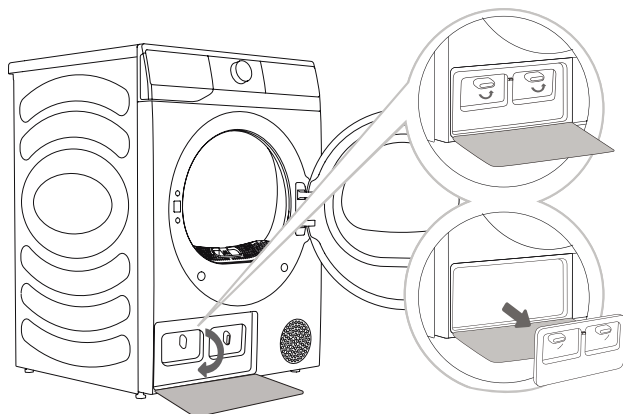
Après le nettoyage, veillez à remettre le filtre en place avant utilisation.



☀️ Veillez à ne pas vous pincer les doigts avec le couvercle du filtre.

NETTOYAGE DU FILTRE DE LA POMPE À CHALEUR

⚠ Lors du nettoyage, il peut y avoir des déversements d'eau. Il est donc recommandé de placer un chiffon absorbant sur le sol.



1 Appuyez sur la boucle du couvercle de la porte de l'échangeur thermique située en bas à gauche pour ouvrir le couvercle de la porte.

2 Tournez le bouton de verrouillage du couvercle pour déverrouiller la position.

3 Après une période d'utilisation, s'il y a de la poussière sur l'échangeur de chaleur, enlevez-la à l'aide d'outils. Ne touchez pas l'échangeur de chaleur directement avec vos mains pour éviter de vous blesser.

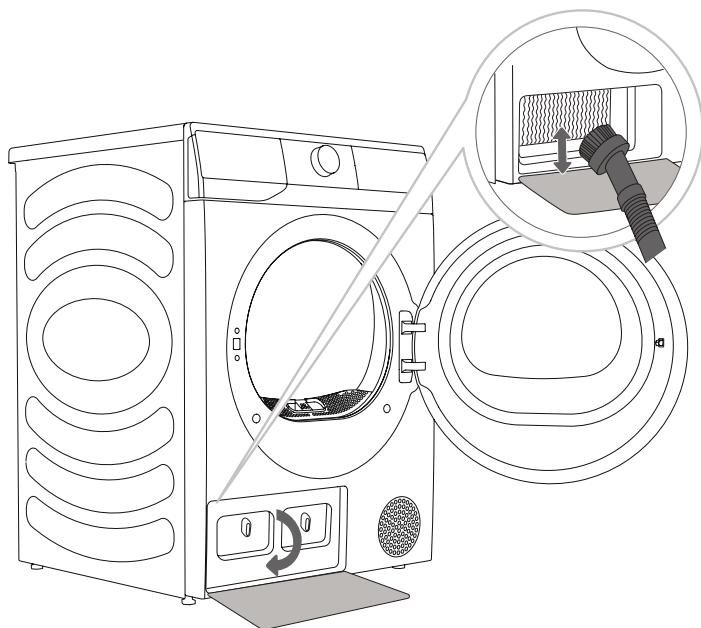
4 Remettez le couvercle intérieur du hublot dans sa position d'origine, verrouillez le bouton et refermez le couvercle de la porte de l'échangeur de chaleur.

⚠ Ne touchez pas les parties métalliques intérieures de l'échangeur de chaleur avec les mains nues. Faites attention au danger de coupure. Utilisez des gants de protection appropriés lors du nettoyage de l'échangeur de chaleur.

⚠ Un nettoyage incorrect des ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur peut endommager définitivement le sèche-linge. N'appuyez pas sur les ailettes métalliques avec des objets durs comme un aspirateur.

La poussière et la saleté accumulées dans les ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur peuvent être nettoyées à l'aide d'outils tels qu'un aspirateur, une brosse douce, etc. Vous pouvez accéder à l'échangeur de chaleur lorsque le filtre de la pompe à chaleur est retiré comme décrit dans la section « Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur ». Déplacez doucement la brosse sur les ailettes métalliques uniquement dans le sens de haut en bas. Trop de pression peut endommager ou plier les ailettes métalliques.

☀ Nettoyez l'échangeur de chaleur une fois tous les vingt cycles de séchage.

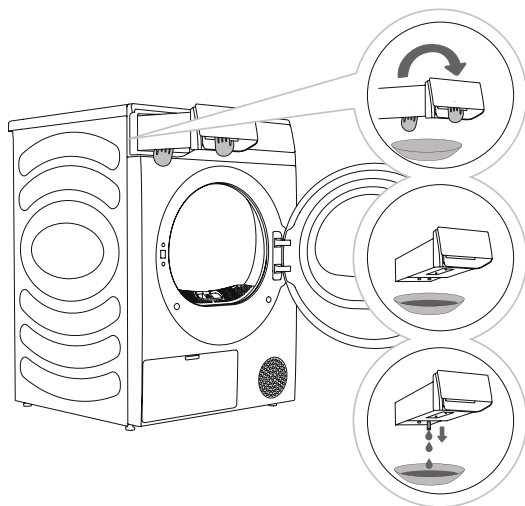


VIDANGE DU RÉSERVOIR DE CONDENSAT

☼ Videz le réservoir de condensat après chaque cycle de séchage.


Si le réservoir de condensat est plein, le programme de séchage sera automatiquement mis en pause.

Le symbole  s'allume sur l'affichage, indiquant que le réservoir de condensat doit être vidé.





- 1** Retirez le réservoir de condensats du sèche-linge.
Tirez la poignée du réservoir d'eau d'une main jusqu'à ce qu'il soit à moitié sorti. Une fois le réservoir d'eau à moitié sorti, soutenez le bas du réservoir avec l'autre main et tirez-le lentement à deux mains.
- 2** Videz l'eau par l'orifice de vidange, puis nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau. Mélangez un peu de détergent neutre dans de l'eau tiède. Remplissez le réservoir d'eau avec le mélange par l'orifice de vidange et laissez reposer pendant 30 minutes. Ensuite, rincez le réservoir à l'eau claire et séchez-le complètement.
- 3** Remettez le réservoir de condensats en place.

☼ L'eau du réservoir de condensat n'est pas potable.

 N'ajoutez jamais de produits chimiques ou de parfums dans le réservoir de condensat.

Le réservoir d'eau est lourd. Retirez lentement le réservoir d'eau en utilisant les deux mains tout en le maintenant horizontal.

Faites attention lorsque vous retirez le réservoir plein. Il est très lourd et vous risquez de vous blesser s'il vous échappe.

REMARQUE : Si le sèche-linge affiche le code d'information «  » et s'arrête pendant le séchage, videz le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ». Le code d'information «  » disparaît et le sèche-linge reprend le séchage.

Il n'est pas nécessaire de vider le réservoir de condensat si le tuyau de vidange est raccordé directement à une vidange (voir le chapitre « INSTALLATION ET BRANCHEMENT/Vidange du condensat »).

NETTOYAGE DU SÈCHE-LINGE

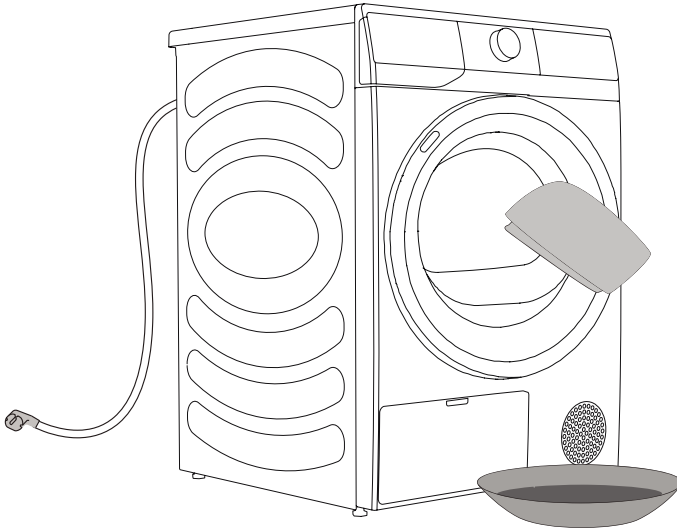
⚠ Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

Nettoyez l'extérieur du sèche-linge à l'aide d'un chiffon en coton doux et humide.

⚠ N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage qui pourraient endommager le sèche-linge (respectez les recommandations et les avertissements des fabricants de produits de nettoyage).

Essuyez toutes les pièces à l'aide d'un chiffon doux jusqu'à ce qu'elles soient sèches.

💧 Ne nettoyez pas l'appareil avec trop d'eau !



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

QUE FAIRE... ?

Des facteurs externes (par exemple le réseau électrique) peuvent provoquer diverses erreurs (voir le TABLEAU DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES). Dans ce cas :


- Eteignez l'appareil et attendez quelques secondes.
- Allumez l'appareil et répétez le programme de séchage.
- La plupart des erreurs survenant pendant le fonctionnement peuvent être résolues par l'utilisateur (voir le TABLEAU DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES).
- Si l'erreur persiste, appelez un service après-vente agréé.
- Les réparations ne peuvent être effectuées que par un technicien agréé.
- La réparation ou toute réclamation au titre de la garantie résultant d'un branchement ou d'une utilisation incorrecte de l'appareil ne sera pas couverte par la garantie. Dans de tels cas, les frais de réparation seront à la charge de l'utilisateur.

⚡ La garantie ne couvre pas les erreurs ou les défaillances résultant de facteurs externes (foudre, pannes du réseau électrique, catastrophe naturelle, etc.).

TABLEAU DES ERREURS ET DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Symptôme	Solution recommandée
Le sèche-linge ne peut pas être démarré.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Vérifiez le branchement électrique. ◇ Confirmez que le bouton « Démarrage/Pause » est enfoncé. ◇ Confirmez que le hublot est bien fermé. ◇ Le fusible est grillé, le disjoncteur s'est déclenché ou une panne de courant s'est produite.
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Vérifiez si le réglage du programme est correct. ◇ Confirmez qu'il y a des vêtements dans le tambour.
Temps de séchage excessif.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Vérifiez si le réglage du programme est correct. ◇ Vérifiez qu'il n'y a pas trop de vêtements regroupés en grappes. ◇ Vérifiez si le tamis du filtre est nettoyé. ◇ Certains programmes prévoient une phase de refroidissement après le séchage.
Mauvais effet de séchage.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Confirmez que les vêtements ont été essorés au cours du processus de lavage. ◇ Vérifiez si le réglage du programme est correct. ◇ Confirmez qu'il n'y a pas trop de vêtements. ◇ La charge n'est pas correctement triée. Vérifiez qu'il n'y a pas de mélange de vêtements qui ne sont pas faciles à sécher avec des vêtements faciles à sécher. ◇ Chargement important de textiles lourds. ◇ Vérifiez si le tamis du filtre est nettoyé.
Le temps restant de l'affichage s'arrête ou saute.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Le temps restant peut varier en fonction du type de vêtements, de la charge, du niveau d'humidité et de la température ambiante, ce qui est un phénomène normal.
Les vêtements sont froissés.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Les vêtements ont séché trop longtemps. Essayez un temps de séchage plus court. ◇ Les vêtements sont restés trop longtemps dans le sèche-linge après la fin du cycle.
L'écran du sèche-linge indique une durée de fonctionnement différente de la durée réelle du programme.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Pour les programmes qui s'arrêtent automatiquement lorsque les vêtements sont secs, la durée de séchage affichée est calculée en fonction d'un environnement standard, du taux d'humidité initial du linge, de la masse et du type de charge. Le temps de séchage s'ajuste automatiquement à toute modification des conditions. Une différence entre le temps réel et le temps affiché est normale et garantit un séchage optimal.

Symptôme	Solution recommandée
<p>Le sèche-linge est trop bruyant.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Recherchez des pièces de monnaie, des boutons détachés, des clous et d'autres objets et retirez-les immédiatement. ◇ Vérifiez le filtre à peluches. Retirez tous les objets coincés à l'intérieur. ◇ Assurez-vous que le sèche-linge est de niveau et repose fermement sur le sol. ◇ Il est possible que le sèche-linge ronronne en raison du mouvement de l'air dans le tambour et le ventilateur. Cela est normal.
<p>Les vêtements rétrécissent.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Les instructions d'entretien des vêtements ne sont pas suivies. Utilisez une température basse ou un réglage sans chauffage.
<p>Des peluches sont laissées sur les vêtements.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Le filtre à peluches n'a pas été nettoyé correctement. ◇ Les vêtements n'ont pas été triés correctement. ◇ Certains textiles produisent plus de peluches et doivent être séchés séparément des textiles sur lesquels les peluches se fixent facilement. ◇ Des mouchoirs, du papier, etc., ont été laissés dans les poches.
<p>Le sèche-linge dégage une odeur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ L'odeur peut être causée par le caoutchouc utilisé dans l'appareil. Cette odeur disparaîtra après plusieurs utilisations de l'appareil. ◇ Lors du lavage des vêtements, utilisez le détergent recommandé par le fabricant. Si vous utilisez trop de détergent, du détergent non dissous peut s'accumuler sur les vêtements et provoquer une odeur. ◇ Vous pouvez sentir des odeurs provenant des vêtements si ceux-ci ont été laissés dans le sèche-linge après le séchage ou dans le lave-linge après le lavage. Sortez rapidement les vêtements à la fin du cycle de séchage ou de lavage. ◇ Vérifiez si vous sentez la même odeur dans votre machine. Si c'est le cas, reportez-vous au manuel d'utilisation pour nettoyer la machine. ◇ Le filtre à peluches doit toujours être propre. S'il reste des résidus dans le filtre à peluches, cela peut provoquer des odeurs. Et séchez également complètement le filtre à peluches après le nettoyage.
<p>Après une panne de courant, la machine se met sous tension et démarre directement, mais elle ne fonctionne pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Lorsque le programme est en pause, les réglages ne peuvent pas être modifiés. Pour modifier le programme ou la fonction pendant le fonctionnement, ou pour démarrer le programme après une coupure de courant pendant le fonctionnement, sélectionnez le programme et la fonction souhaités, puis démarrez le programme.


Code	Interprétation	Solution recommandée
F50/F51	Capteur anormal	◇ Veuillez contacter le service après-vente.
F22	Affichage anormal de la carte de commande du moteur et de la carte d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Tournez le sélecteur de programme sur «  » et appuyez à nouveau sur le bouton « Démarrage/ Pause ». ◇ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.


ENTRETIEN

Avant d'appeler un technicien en réparation

Lorsque vous contactez un centre de service, veuillez fournir les informations sur votre appareil (1).

Le type, le code/ID, le modèle et le numéro de série sont indiqués au dos du sèche-linge.

 Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant pour les réparations.

 La réparation ou toute réclamation au titre de la garantie résultant d'un branchement ou d'une utilisation incorrecte de l'appareil ne sera pas couverte par la garantie.

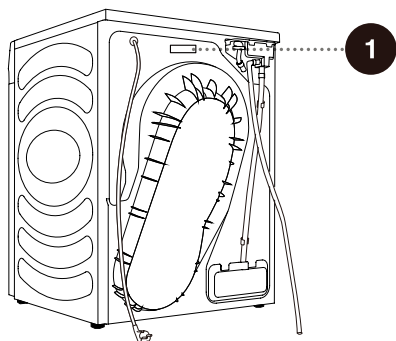


TABLEAU DES PROGRAMMES

Le tableau indique la consommation d'énergie et la durée de séchage d'un lot de linge d'essai avec différentes charges essorées à différentes vitesses.

Les exigences suivantes s'appliquent aux valeurs de consommation spécifiées ci-dessous.

Température de l'air d'admission	Température ambiante
Humidité de l'air d'admission	50 à 60 %
Température de séchage	Normale

Programme	Quantité	Essorage (tr/min)	Consommation approximative du programme (kWh)*	Durée approximative du programme (h:min)*
☐ coton	⊖	1200	1,40	3:02
	⊖	1400	0,78	1:49
	⊖	1400	0,58	1:20
synthétiques	⊖	1000	0,70	1:36
	⊖	1000	0,35	1:00
déliçats	⊖	1000	0,40	1:15
rapide 30'	⊖	1400	0,28	0:41
chemises	⊖	1000	0,30	0:50
serviettes	⊖	1000	1,05	2:15
	⊖	1400	0,75	1:39
	⊖	1400	0,39	1:10
draps	⊖	1400	1,15	2:32
	⊖	1400	0,70	1:35
sports	⊖	1000	0,59	1:35
séçage auto	⊖	1000	0,90	2:20
	⊖	1400	0,70	1:50
	⊖	1400	0,40	1:10
bébés	⊖	1000	0,70	1:48

⊖ Pleine charge

⊖ Charge partielle

⊖ Petite charge

⚡ En raison des écarts en termes de type et de quantité de linge, d'essorage, d'oscillation de l'alimentation électrique, de température et d'humidité ambiante, les valeurs mesurées chez l'utilisateur peuvent différer de celles indiquées dans le tableau.

RECOMMANDATIONS ET UTILISATION ÉCONOMIQUE

La méthode de séchage la plus économique consiste à sécher la quantité recommandée de linge dans chaque lot (voir le TABLEAU DES PROGRAMMES).

Il est déconseillé de sécher du linge composé de tissus particulièrement délicats qui pourraient se déformer avec cet appareil.

L'utilisation d'un assouplissant dans le cycle de lavage n'est pas nécessaire, car le linge est doux et lisse après le séchage dans le sèche-linge. Le temps de séchage sera plus court et la consommation d'énergie sera plus faible si les vêtements sont bien essorés avant le séchage. En sélectionnant le programme de séchage approprié, vous éviterez des problèmes tels que le surséchage, le rétrécissement du tissu et les difficultés de repassage.

Un nettoyage régulier des filtres permet d'optimiser le temps de séchage et de réduire la consommation d'énergie.

Lors du séchage de petites quantités de linge ou de vêtements individuels, il est possible que le capteur ne perçoive pas le niveau d'humidité réel du linge. Dans de tels cas, il est recommandé de sécher avec le programme temporisé.

ÉLIMINATION

L'**emballage** est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être recyclés, éliminés ou détruits sans aucun danger pour l'environnement. À cette fin, les matériaux d'emballage sont étiquetés de manière appropriée.



Le **symbole** sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Remettez le produit à votre centre de recyclage local pour les équipements électriques et électroniques usagés.

Lors de l'**élimination** de l'appareil à la fin de sa vie utile, retirez tous les cordons d'alimentation et détruisez le loquet et l'interrupteur du hublot pour empêcher ce dernier de se verrouiller et assurer ainsi la sécurité des enfants.

Une **élimination** correcte du produit permettra d'éviter tout effet négatif sur l'environnement et sur la santé des personnes, qui pourrait se produire en cas d'élimination incorrecte du produit. Pour des informations détaillées sur l'élimination des déchets, contactez l'organisme municipal compétent responsable de la gestion des déchets, votre service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

TABLEAU DE CONSOMMATION TYPIQUE

Marque de commerce	Gorenje
Capacité nominale (kg)	8
Sèche-linge à ventilation/à condensation	condenseur
Cote d'efficacité énergétique	A++
Consommation annuelle pondérée d'énergie (kWh) ⁽¹⁾	235,0
Sèche-linge automatique/non automatique	Automatique
Consommation d'énergie du programme coton standard à pleine charge (kWh)	1,92
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle (kWh)	1,08
Consommation d'énergie en mode hors tension (W)	0,49
Consommation d'électricité en mode veille (W)	0,59
Durée du mode veille (min) ⁽²⁾	5
Programme de séchage standard ⁽³⁾	☐ coton
Durée pondérée du « programme coton standard à pleine charge et à charge partielle » (min)	160
Durée du « programme coton standard à pleine charge » (min)	208
Durée du « programme coton standard à charge partielle » (min)	124
Classe d'efficacité de la condensation sur une échelle de G (la moins efficace) à A (la plus efficace)	B
Efficacité de condensation moyenne du « programme coton standard à pleine charge » en pourcentage	85
Efficacité de condensation moyenne du « programme coton standard à charge partielle » en pourcentage	85
Efficacité de condensation pondérée pour le « programme coton standard à pleine charge et à charge partielle » en pourcentage.	85
Niveau de puissance acoustique (dB) ⁽⁴⁾	64
Installation intégrée	NON

- (1) Sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, et de la consommation des modes basse consommation. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- (2) Si le sèche-linge domestique est équipé d'un système de gestion de la consommation d'énergie.
- (3) Le « programme coton standard » utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations sur l'étiquette et la fiche. Ce programme convient au séchage du linge en coton avec un degré d'humidité normal et est le plus efficace en termes de consommation d'électricité pour le séchage des vêtements en coton.
- (4) Pour le programme coton standard à pleine charge.

